

# SASH

## UTTO FARMER 20W-30

**ES.** Aceite hidráulico mineral multiuso con aditivos específicos de avanzada tecnología, para el sector agrícola en circuitos hidráulicos, transmisiones mecánicas en baño de aceite y los engranajes de sus tractores. Fluido especial con modificador de fricción para asegurar un perfecto funcionamiento en los frenos bañados en aceite solucionando los problemas de “chirrido de frenos”, y proporcionado mayor rendimiento en los mecanismos lubricados.

**EN.** Hydraulic mineral oil multipurpose with specific additives of advanced technology, for the agricultural sector in hydraulic circuits, mechanical transmissions in oil bath and the gears of their tractors. Special fluid with friction modifier to ensure perfect operation in oil-bathed brakes, solving "brake squeal" problems, and providing greater performance in lubricated mechanisms.

**FR.** Fluide hydraulique minéral multiusages avec des additifs specífiques de technologie avancée. Destiné au secteur agricole pour circuits hydrauliques, transmissions mécaniques en bain d´huile et engrenages de tracteurs. Fluide spécial avec modificateur de friction pour assurée un parfait fonctionnement des freins immergés et éviter broutage et crissements.

**DE.** Ein multifunktionales Hydrauliköl mit der neuesten Technologie für den Agrarsektor in hydraulischen Kreisläufen, mechanischen Getrieben und Getrieben von Traktoren. Es ist ein spezieller Schmierstoff, der die Reibung auf ein Minimum reduziert, um so eine optimale Funktionsweise der Mechanismen zu garantieren. Weiterhin verstärkt er die Leistung von Ölbadbremsen und verhindert das Problem des “Quietschen der Bremsen”.

**PT.** Óleo hidráulico mineral multiusos com aditivos específicos de tecnologia avançada, para o setor agrícola em circuitos hidráulicos, transmissões mecânicas em banho de óleo e as engrenagens dos seus tratores. Fluido especial com modificador de fricção para garantir um funcionamento perfeito nos travões banhados em óleo, solucionando os problemas de "silvo dos travões", e proporcionando um maior rendimento nos mecanismos lubrificados.

**IT.** Olio idraulico minerale multiuso anti-stridio, rinforzato con additivi specifici dalla tecnologia avanzata, per il settore agricolo in circuiti idraulici, trasmissioni meccaniche a bagno d’olio e gli ingranaggi dei trattori. Fluido speciale con modificatore di frizione, per assicurare un perfetto funzionamento dei freni a bagno d’olio, per risolvere i problemi dello “stridore dei freni” e fornire un maggior rendimento dei meccanismi lubrificati.

**RU.** Многофункциональное гидравлическое минеральное масло со специальными добавками передовых технологий для сельскохозяйственного сектора, предназначенное для использования в гидравлических цепях, в масляных ваннах механической коробки передач и зубчатых передачах тракторов. Специальная жидкость, которая уменьшает трение до минимума, обеспечивает идеальную работу в масляных тормозах, решает проблему с «тормозным визгом» и способствует большей производительности в смазанных механизмах.

SASH@LUBRICANTES-SASH.COM
+34 961 464 843 / 961 423 233
WWW.LUBRICANTES-SASH.COM



UPDATED:
26/02/2021



# SASH

# UTTO FARMER 20W-30

## NIVEL DE CALIDAD / QUALITY LEVEL / NÍVEL DE QUALIDADE / SATISFAIT AUX SPECIFICATIONS / QUALITÄTSLEVEL / LIVELLO DI QUALITÀ / УРОВЕНЬ КАЧЕСТВА

ALLISON C-4; API GL-4
CASE MS 1206, 1207, 1209,
CNH MAT 3525, 3526
FNHA-2-C-200.00 / -201.00
FORD M2C48C3, ESN M2C86-B / CM2C134-D, FORD M2C48-C3
ZF TE-ML 17E/21E
JOHN DEERE J20C
MASSEY FERGUSON CMS M 1141,1135
Volvo WB 101; SAE J306: 80W-85

## PROPIEDADES TÉCNICAS / TECHNICAL PROPERTIES / PROPRIEDADES TÉCNICAS / PROPIETÀ FISICO-CHIMICHE / PROPRIETES PHYSICO-CHIMIQUES HABITUELLES / TYPISCHE PHYSIKALISCHE UND CHEMISCHE EIGENSCHAFTEN / ТЕХНИЧЕСКОЕ ОПИСАНИЕ

| | | | |
|---|---|---|---|
| **SAE GRADE** | | | **20W-30** |
| **VISCOSITY AT 100°C** | cSt | ASTM D 445 | 9.3 - 12.5 |
| **VISCOSITY AT -15°C** | cP | ASTM D 5293 | <9500 |
| **VISCOSITY INDEX** | | ASTM D 2270 | 140 |
| **FLASH POINT** | °C | ASTM D 92 | 205 |
| **POUR POINT** | °C | ASTM D 97 | -32 |



# SASH

## UTTO FARMER 20W-30

### SEGURIDAD E HIGIENE / SAFETY & HEALTH / SEGURANÇA E HIGIENE / SICUREZZA E IGIENE / SECURITE & HYGIENE / SICHERHEIT & GESUNDHEIT / ЗДОРОВЬЕ И БЕЗОПАСНОСТЬ

Las fichas de Seguridad están disponibles bajo petición y deberían ser consultadas para tener una información más apropiada. La compañía no será responsable de los daños causados por el mal uso, o en caso de que no se adopten las precauciones especificadas.

Security data sheet are available upon request and should be consulted for more appropriate information. The company shall not be liable for any damages caused by misuse, or if precautions are not taken.

Les fiches de sécurité sont disponibles sur demande dans le but de fournir une information actualisée. La société ne pourra être tenue responsable des dégâts causés par une mauvaise utilisation du produit ainsi qu´en cas de non respect des précautions spécifiées.

Das Sicherheitsdatenblatt ist auf Anfrage erhältlich und sollte für angemessenere Informationen konsultiert werden. Das Unternehmen haftet nicht für Schäden die durch Missbrauch entstehen, oder wenn entsprechende Vorsichtsmaßnahmen nicht getroffen werden.

As Fichas de Segurança estão disponíveis sob pedido e deveriam ser consultadas para se ter uma informação mais apropriada. A nossa empresa não se responsabiliza pelos danos causados por má utilização dos produtos ou quando não se adotem as precauções especificadas.

Le schede di sicurezza sono disponibili su richiesta e dovranno essere consultate per disporre di informazioni più adeguate. La società non è responsabile di eventuali danni provocati dall'uso errato o nei casi in cui non si adottino le precauzioni specificate.

Паспорт безопасности предоставляется по запросу. За дополнительной информацией необходимо обратиться за консультацией. Компания не несет ответственности за любой ущерб, вызванный неправильным использованием, или в случае, если не были приняты меры предосторожности.

La información mostrada se basa en los datos de producción actuales y puede variar dentro de las tolerancias dadas. El Rango de temperatura se da como una guía general. La información y los datos pueden ser modificados sin previo aviso. Esta información sustituye a las ediciones anteriores.

The information above is based on current production data and can vary within given tolerances. Temperature range is given as a guideline only. Information and data can be changed without previous notification. This information replaces prior editions.

L´information fournie se base sur les données de production actuelles et peut varier dans les limites de tolérance indiquées. L´amplitude de température est donnée à simple titre indicatif. L´information et les données peuvent être modifiées sans préavis. Cette information substitue les éditions antérieures.

Die angegebenen Informationen basieren auf aktuellen Produktionsdaten und können innerhalb vorgegebener Toleranzen variieren. Der Temperaturbereich ist als allgemeine Richtlinie gegeben. Die Informationen und Daten können ohne vorherige Benachrichtigung geändert werden. Diese Informationen ersetzen ältere Ausgaben.

A informação mostrada baseia-se nos dados de produção atuais e pode variar dentro das tolerâncias dadas. O intervalo de temperatura dá-se como um guia geral. A informação e os dados podem ser modificados sem aviso prévio. Esta informação substitui as edições anteriores.

Le informazioni fornite si basano sui dati di produzione attuali e possono variare entro le tolleranze date. L'Intervallo di temperatura rappresenta una guida generale. Le informazioni e i dati possono essere modificati senza preavviso. Le presenti informazioni sostituiscono le edizioni precedenti.

Приведенная выше информация основана на текущих данных о производстве и может варьироваться в пределах заданных параметров. Температурный диапазон задается только в качестве ориентира. Информация и данные могут быть изменены без предварительного уведомления. Эта информация заменяет предыдущие издания.